

每張取錢三十文

新報

本埠照遠近酌加寄費

本 埠 照 遠 近 酌 加 寄 費

[illegible]

則生者受之仇必報則外學華官之無恥則其不學曰憤言  
 直下落筆不能自休言之不能無罪矣因生其不學曰憤言  
 英脫戰戰一百三十三志 ○昨日羅爾德電報云英將軍格林登帶同澳大利亞董蘇格蘭之團練兵隊已由康模城運至柏芮亞地方○又言英脫兩軍昨在滑平那處未會開戰○又云英副將手下諸牙將並全隊馬軍已率命由八亞力萬前赴斐斯非地方○又戰路邊訪事人由北亞力瓦來函云傳聞英軍在滑平那連戰四天是役死者十人受傷一百三十三人戰事之後英軍甚防敵敵人之困因故撥兵函云傳聞英軍在滑平那連戰四天是阻敵人出路○又路邊訪事人由比羅母風春來函云英總統相荷今已將從前戰敗之逃散各軍陸續招集屯紮衛軍容 ○京函云此次派出駐守頤和園內外八旗親軍護軍及神機營各官兵約有萬人各兵皆易新號衣灰布戰褲藍面白邊黃月光布坎肩每官兵所得口分銀兩外每日又加賞銀一錢計每日多發口分銀一千餘兩云

平治道途 ○京都台吉庵南口至長安牌樓石路修建將竣由兵部街南口逾長安街至東單牌樓又由東單牌樓至堂子胡同總理衙門二段修建石路業已興工又中御河橋北河西至北御河橋一段為英國公館門前之地今亦仿照石路之法創修云

駭重名器 ○京友函云前以推廣振捐特開加捐花翎一項按照三成實錄核收計每枝不及三百金吏兵兩部以名器未免太濫爰會議章程奏請 聖明核奪是否停止抑或加成俟候探明續錄

巨艦過叻 ○叻報云日本近在歐洲定造一極大戰艦取名施機試馬於上月杪駛過叻坡查該艦由英京展輪繞道各埠遊歷是以行程稍緩計載重一萬四千八百墩長四百英尺闊七十五英尺吃水廿七英尺三寸有一萬四千五百匹馬力每點鐘可行十八海里奇艦上安大炮與機器炮三十八尊水手等約有八百人云

請承商釐 ○粵商廣綸公司尹美鴻前經請承粵省嗣釐善後局憲以此案曾札查產釐最盛之南海香山順德各縣香山覆稱每貨價一兩收銀一分八厘小稅則半歸關費半歸商商大黃浦以一分五釐歸商三釐歸地方公用順德則稱每兩約收二分除賠貼行息銀色商人所得實祇一分南海至今未覆該商所呈章程第二條各屬兩市貨價到實歸一律主客共抽三分數目不符商情能否允洽事關創始不嫌詳慎俟再覈據實議覆核辦該商所呈章程尚多不妥之處應俟覆價到日再行覆議遵飭云

札催結案 ○署理兩江總督鹿芝帥自到省後所有上控案件凡申訴合理者莫不收准刻有帛省發府審訊之七八案尚未斷結芝帥以叻帥同任交卸在即故特行文札催江甯府王太守令將各案趕緊結勿再延遲想太守當即日訊覆也

憲舟泊岸之揚 ○揚州來簡云署理兩江總督鹿芝帥于十六日午刻起程乘杉板炮船至岳州閱視水師練軍鄂垣各標營均囑鎗立隊恭送憲舟泊岸之時有見水鳴祝者兩起是何案情尚未詳知容俟續聞再錄也

欽使行之時 ○欽命閱視長江練兵大臣李鑑帥於十二日午刻起程乘杉板炮船至岳州閱視水師練軍鄂垣各標營均囑鎗立隊恭送聞帥節起行之時曾拜發密摺摺件所陳何事不特外人不得而知即官場無從偵悉云

鄂督閱操 ○湖北數年以來仿效西法所練各軍均極整齊且燭陣法及行軍隊工程隊等事督憲張香帥定於本月十六日在洪山大開行軍各隊是以各營無不預備一切想是日各營所練必有出人頭地者也

鄂垣市價 ○鄂省自加抽餉一切糖各稅以來刻下本州每動漲價四十文汾酒每動漲價八文糖每動漲價十二文故居家者莫不愁上眉梢惟煤價則因近日江水大漲煤炭糖接運而來故上等材料每担已跌至二百四五十文矣

阻撓陸工 ○漢陽月湖邊修築陸路一條直接無烟火藥廠前奉上憲札委鍾大令辦理茲悉此項工程已經動作而陸邊住戶某甲乙等忽又從中阻撓遂由太令移縣傳究不知如何發落也

洋紗滯運 ○漢鎮洋紗一業自去歲至今價值步漲無跌不意二月望後價忽稍軟以致各帮皆不敢舉手暢辦連日存貨之家無不有洋難售之嘆

盛設供張 ○前四川總督巡閱長江大臣李鶴堂欽使應節已於鄂省起行皖省官場深恐將次東下故蕪湖道吳觀察及水師營劉游戎已飭差勇將接官廳碼頭並行轅修理一新預備迎接嗣聞憲節有已赴岳州之說則供張蓋虛設矣

未計贖牌 ○蕪湖南順記洋油棧因事經地方紳商在道署稟控該棧忽于前日串出洋商掛懸某洋行牌號號吳李卿觀察查得華商涉認冒掛旗牌大干禁例並查得南順記自光緒二十一年間起迄今應繳官費洋油捐欸銀八千餘金悉係該執事某存沒故觀察前日已將該幫防縣看管候候辦矣

官翰輝煥 ○新撫劉景帥接得都中頒到御賜福字匾額一方消吉十二日午刻望闕謝 恩恭懸大堂省中文武各富道均往叩賀殊異數也

新辦牌示 ○昌化縣知縣缺現飭准補是缺之伍受寅赴任 於潛縣知縣缺現飭准補是缺之譚汝玉赴任 開化縣典史缺現以新海防例遇缺先補用典史顏澤訓補

靖共兩任 ○新省往途現任人員向例按歲職別由司詳撫分別舉劾以重大典而肅官方查得上年省中教職計俸滿者凡八十員因未稟報赴職故均留入本年案內再行甄別刻下核計全省教職共有一百七十六缺照例按差應劾四五員奈各教職悉能循供職守故暨舉動殊難又通省佐雜共二百零九缺應須俸滿者計七十四員已將首先報驗之三員聲明留任餘如甯海縣縣丞丁二尹維庚平湖縣主簿費少尹文都等均已勒令休致外雖應例須劾五六員刻均以尚能稱職之故富寧藩憲諭飭勉勵以聞循良之選已由劉中丞奏達 九重并咨大吏察核矣

茶捐派員 ○浙江茶汛素為商務大宗刻將上市應抽茶捐仍照向章另派委員設局專收現奉俾方伯札飭府照歷李麟書泰軍兆孫赴大荆鎮典史馬飛卿少尉史援赴龍井鄉分設茶捐局其餘各茶鄉亦將不日派員前往矣

電寄典史 ○蘇屬望思塘潭西村嚮匪滋事一節業經蘇撫陸院飭飭在案屢志前報茲悉陸院院恐嚮匪狡猾或致此拿彼竄擴入新境難以得手爰特電寄浙撫請派西鄉團練滋事一節業經蘇撫陸院飭飭在案屢志前報茲悉陸院院恐嚮匪狡猾或致此拿彼竄擴入觀察抵蘇 ○候補道黃愛棠觀察會紳以靖地方一節業經蘇撫陸院飭飭在案屢志前報茲悉陸院院恐嚮匪狡猾或致此拿彼竄擴入落兩觀察到大約結案之期不遠矣

馬案又到 ○蘇垣逸馬傷人之事不一而足前日青陽地又有某馬夫駕馬不慎溜欄奔逸致將賣糧食之老人撞倒蹄傷臂下血溢不止經巡捕將馬扣住並拉馬解送馬房去受傷人巨天馬主傳習醫堂台以資醫治已解回於六日午刻即解回馬房矣

馬夫到家代理元和縣李新大令親至醫院體恤境明曉諭飭地保安為棺殮大令即囑隨同縣大約當照例詳辦也  
遇有喜事娶同妻氏前往道賀追曉歸來查知房內諸有英缺三翼不知去向阿樹疑為弟竊富向盤詰致相口角詎阿樹頗起毒心於次日清晨手携鴨蛋數百個出外賊賣售畢之後向西門外某藥店內購買水銀若干文穆知其弟喜食糖物另買白糖一包欲將水銀和於內俾弟飲之而斃正欲歸家適與鄰近甲乙二人在途同行時見陰雲四合未幾即霹靂一聲將阿樹劈死某姓田中立刻擊斃頭面等處焦黑如炭并壯腹上有洞一個同行者皆毛骨悚然迨至其妻聞信奔來撫屍慟哭頓見該屍兩眼血流如注該氏乃欲泣而返備棺收殮或曰阿樹素性和善所買水銀並無一人見此後謠傳是則果報之說宜為儒者所不談也  
浦左雙魚 ○周浦松江三號航船日前自松駛回有甯男五名在松各帶鋪蓋衣包搭船至周因潮汎未漲各男均復登岸少頃四男陸續



[illegible]

觀情形不禁大怒立命差役上前拘獲帶回候辦  
初臘月二日爲媒娶同鄉同業陳欽祥之女爲繼妻計財禮洋一百廿元去年十月歸寧之後迄未同來往催延至今更謗稱不知頗被親戚扭  
求究追償之范范祇生一子嫁陳之後去年四月陳被竄波恒裕衣莊控告誣騙管押縣五之久九月開釋返滬女兄難會同來當日又有徐  
婿某不知何氏在陳家走失求覓明府斥陳所控不實惟范爲陳東人之父亦難置同村曹某素無嫌實昨日無端來家吵鬧畧與理論即被  
爲春娶妻易氏子陳榮回縣陳某是訊徐陳東人因何曹某素無嫌實昨日無端來家吵鬧畧與理論即被  
登報拘獲當赴道轉稟縣署差星夜回城  
○惡巧金小帆向在城隍廟內一帶設取硬索昨午在本城馬挑弄口向某鐵店強討錢文適本縣戴子道明府因公經過過

籍控高蘭陳子萬長法串竊公和祥碼頭鐵由查碼頭洋人扭交四三百八號捕煙堂請獎開銀名各榜示五天  
徐管押七大過犯陳介堂四次遞解回官判王潤二下由張公探拘案請辦法官判押捕房一月再核○陳包探張河領不放實無私刑情事聞  
官判王無干省釋李大芝之誣指白補詞飲匪伊致被扣照質之李供王阿大之弟丁鐵子馬子將小的之妻藏匿向領不放實無私刑情事聞  
十下○包探金輝李大芝莊寶卿控張生和傳榮春串竊緋布衣六件求究問官判張寶二下傳從寬斥釋

何人有此福氣曾用此藥以致疔立止噴噴續續前有一西人在美國曾及此種藥水地球之上不可一日無少露我曾試驗此藥水外實無較此再驗者而以西咽喉痛尤宜尤速其除如灼傷癰瘡等症皆可獲效此項藥水凡各處藥房皆有寄售價目小瓶半元大瓶一元

上海總經理西藥水人新晉隆行

啓者本公司承辦上海彩票備足資本十五萬元提存匯豐銀行參加利銀行長期洋十萬元其餘款分存上海匯劃各莊以昭誠信業已奉 英美工部局議准開辦在案現已發售第一會票額銀一萬張每張價洋五元訂於華四月十五日早十點鐘在界內張國會議堂如法開彩屆期恭請中西 諸君早臨共觀新彩以示公道其下會票已定另於五月十四日開彩如蒙 光顧請至英大馬路德隆棧外第六號洋房本公司預定另

江蘇蔡小香門人王問樵刻已回申仍寓原處  
 婦科一道醫者所難名調經若胎產若三急等皆男子所無而婦人所獨故其治  
 法與男子迥殊先生擅婦科專治白帶赤帶月事不調血虛氣弱等症服之立愈  
 全人公啓

石印求已錄

是編爲蘆郡選士所撰集古來帝王之往事及名儒士之議論一論之所古證今循擇擇變初非空襲時君者可比至於筆力暢達論說卓然向於諸事近來各省務稅裝訂三本實洋一元以上洋十元堂文瑞樓及杭州德記書莊發兌

2016

經理批發處上海○亦中○必得成○天成○北順泰洋行○漢口○利通源票行

諸君者本公司創辦華洋合衆增彩票備足鉅資存儲銀行以昭中外信實業幸往駐○領事公署

吉鴻來政言源係日局政

五日大伴半月取回無悞

相照四尺內件交本水館帳房另力代收

收銀一元二角8

[illegible][illegible]

和濟公司中西彩票

經理批發所○上海棋盤街老協記○天源○同得利○二馬路廣泰和○益成分號後馬路大有利○鎮江益成行

本公司現定第一號英五月份票於四月一號開彩每張洋一元五角定期四月十八日開彩一頭得洋一萬一千元二頭得洋一千元三頭得洋一百元四頭得洋五十元五頭得洋十元六頭得洋五元七頭得洋三元八頭得洋二元九頭得洋一元十頭得洋五角十一頭得洋二角十二頭得洋一角

日本上海五洲大藥房總發行所同啓

[illegible]



敬告海內清毒無雙化毒神丹

此藥專治一切毒症，無論新舊，服之立見奇效。凡患此症者，不可不備。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路新開張大輪船公司。

上海寶豐園說書

本園特聘名師，每日下午二時開演。內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

經期腹痛丸

此丸專治婦女經期腹痛，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路新開張大輪船公司。

九代濟世局王蔭甫治外科毒門

本局專治一切外科毒症，無論新舊，服之立見奇效。凡患此症者，不可不備。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

四月期日出書

本書內容豐富，值得收藏。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新出西史綱目

本書為西史綱目，內容詳實，值得收藏。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路新開張大輪船公司。

洋欄杆增價

本欄杆因材料上漲，現已增價。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

德商榮華軍械洋行

本行專營各種軍械，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

上海正豐盛洋貨號

本號專營各種洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

海惠和號經理廣益公司彩票

本公司經理廣益公司彩票，歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

新開張大輪船公司

本公司新開張，專營各種輪船業務。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。

同和綢莊

本莊專營各種綢緞，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海英大馬路新開張大輪船公司。



念四日開點 點在本行  
 島船日失事 該船在北  
 嶼船失事 該船在北  
 八十四年 在英國名廠  
 噸一千三百六十噸 可  
 噸一千九百四十四噸 可  
 船上機器 鐵爐 鐵  
 船上所裝之貨物 爲  
 付現銀相定之貨 爲  
 細實客自付 費客欲  
 船師駕至小管 問即  
 完件 王毛

新開新馬路  
 里極大館  
 有兩座所  
 官家水庫  
 租客如月  
 出至初本  
 泰安坊  
 看

吉房召租



[illegible]

新到各式奇巧貨物批發比眾公道

[illegible]

歷年與日本各紙廠訂有  
 包頭各款紙張其價目  
 欣豐各款紙張其價目  
 月餘各款紙張其價目  
 除湯揉麵外不備  
 藥因

**表年丁**

本行向在英法各國名廠定造各樣新式金銀法錶  
表日及極大銀珠大器以能刻報分毫其表能走  
表日及極大銀珠大器以能刻報分毫其表能走

參凡男女癱瘓及一切癱瘓之症一概送診  
設上洋三區路胡家宅常春里一弄底即德安里內市街  
1893

**金洋行**  
 奇巧各樣玩物，諸君移玉至四馬路，巡捕房對門小行內一觀，方知言之不謬也。  
 本行新到頭等大號照像機器，並各種式樣木器，俱全，如有欲買者，請至各小號面議可也。

又洋行



宮門抄 ○諭旨錄前江蘇松 奏酌定營務處開支餉槽 ○又 奏撥解江海關彙還英德借款銀兩緣由片 ○又 奏署理知縣虧短銀  
兩請 旨暫革勒追摺 ○護陳撫端 奏請徵正嚴實數摺  
三月初八日 ○理藩院鑒備光祿寺正廳旗價日無引 禮 召見軍機處 陸經 麒德 李士璽 馮壽義 照光緒八年戶部會議具奏後復報  
○掌儀司奏初十十一日祭奉 西設立殿蓋員勘測員無引 禮 召見軍機處 陸經 麒德 李士璽 馮壽義 照光緒八年戶部會議具奏後復報  
江西巡撫臣松筠跪 奏為江西設立營務處所籌餉開定開支道憲先行奏明恭摺仰祈 聖鑒事竊照光緒八年戶部會議具奏後復報  
銷內外辦法一律內開以後隨時增裁勇數餉數隨時奏咨立案又准於奏銷後補報亦不得開列聲明倘不奏明概不准銷又於光緒二十  
五年五月內准兵部咨附奏嗣後如有增支款項務須格遵光緒八年奏定章程先期奏咨報部各等因轉行遵照茲查光緒二十  
七年五月奉 上諭兵部可陳奏嗣後如有增支款項務須格遵光緒八年奏定章程先期奏咨報部各等因轉行遵照茲查光緒二十  
並札飭該局司按察使署內設立全省營務處將江西全省水陸防練各營督撫查實成額具稟請認經臣附片奏明在案茲據總辦行欽  
網該全省營務處已於光緒二十五年十一月十二日開辦所有督辦辦理提案差遺請查具稟親兵書識等人員及款撥油燭等項酌量開  
西設按立營務處所需餉項酌定開支道憲先行奏明恭摺仰祈 聖鑒事竊照光緒八年戶部會議具奏後復報  
照總辦 諭旨招募壯勇馳赴江南駐紮辦理練兵事宜所遺江西營務處事務經臣飭委藩司張紹華署臬司春順會同總辦辦理附片奏明  
松壽片 再查前准戶部咨具奏每年應解英德兩款本風數節經臣擬由部庫及各省關分別認還一摺光緒二十二年五月初八日具  
奏奉 旨依議欽此計單內開英德兩款由地丁等款項下撥撥江西銀一十四萬兩分一半務於一省開解交海關道轉解其餘一半分兩  
次八月周解到一半十月周一律解清嗣後每年勻分四次於二五八四各月解赴江海關道兌收先後詳經奏咨在案嗣准戶部具奏英德借款自光  
緒二十六年起加撥銀三萬五千元兩隨同英德借款按期如數發交商匯赴江海關道兌收先後詳經奏咨在案嗣准戶部具奏英德借款自光  
兩屆期現於司庫庫盤盤金項下動撥銀四萬三千七百五十二兩作為光緒二十六年奉派江西營務處詳稱本年二月應解英德借款銀  
厚虧盛長各商號於二十六年二月初八日赴庫領限二月二十八日匯至江海關道衙門投交兌收並借餉銀一批百三十七兩五錢等情  
詳請奏報前來臣覆核無異除飭依限匯兌交收並咨戶部暨總辦各國事務衙門查照外所有江西司庫籌解二十六年奉撥應解江海關彙  
還英德借款第一批銀兩交商匯兌緣由謹合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

大清光緒二十六年京報全錄  
三月初八日  
四十三  
上海新聞報館敬刊

# 泰西靈藥

上海棋盤街威建大藥房

香港威建大藥房分設上洋英界棋盤街北首朝東線機門面便是 一在漢口流通巷

## 滋補乳白鰵魚肝油

此油係由名醫精製而成，能補血、強身、健胃、止咳。凡體弱多病、咳嗽不止、肺癆吐血、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱等症，服之立見奇效。此油氣味芬芳，不苦不澀，男女老幼皆宜。

大瓶 壹元  
中瓶 八角  
小瓶 六角

## 鰵魚肝油

此油係由名醫精製而成，能補血、強身、健胃、止咳。凡體弱多病、咳嗽不止、肺癆吐血、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱等症，服之立見奇效。此油氣味芬芳，不苦不澀，男女老幼皆宜。

大瓶 壹元  
中瓶 八角  
小瓶 六角

## 白鰵魚肝油

此油係由名醫精製而成，能補血、強身、健胃、止咳。凡體弱多病、咳嗽不止、肺癆吐血、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱等症，服之立見奇效。此油氣味芬芳，不苦不澀，男女老幼皆宜。

大瓶 壹元  
中瓶 八角  
小瓶 六角

## 協裕泰土棧

本棧開設在廣州府城西關，專營各省名產，如：廣東生絲、浙江綢緞、福建茶葉、江西瓷器、湖南紙張、湖北布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

地址：廣州府城西關

## 半頭僧命相

本僧精通命理，能為人指點迷津，預知吉凶。凡有疑難雜症，請來相面，定能藥到病除。地址：上海棋盤街。

地址：上海棋盤街

## 生茂經理火險

本經理火險，承保各項貨物，如：棉布、絲綢、茶葉、糖、油等。賠償迅速，手續簡便。歡迎各界投保。

地址：上海棋盤街

## 濟寶戒烟丹

本丹專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。凡有烟癮者，請速來購買，以免延誤。

地址：上海棋盤街